



Led



Led



E

Diseño , ergonomía y funcionalidad son las características que confluyen en este programa de sillería. La diversidad de sus materiales y las posibilidades existentes nos permiten abarcar todos los segmentos de nuestro espacio de trabajo

F

Design, Ergonomie et Fonctionnalité les trois caractéristiques du programme LED. La diversité des matériaux alliée à une gamme variée adaptée à toutes les fonctions de son utilisateur et à son environnement.

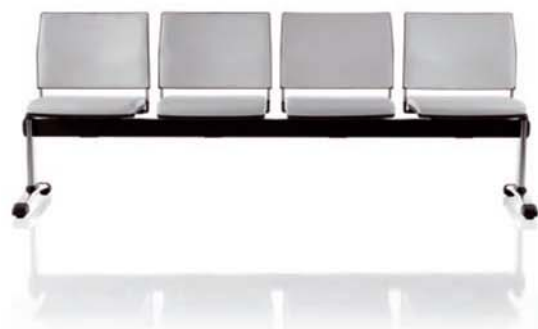
GB

Design, ergonomoy and functionality come together with this chair range, where diversity of materials and possibilities make it feasible to cover all needs of our working place.

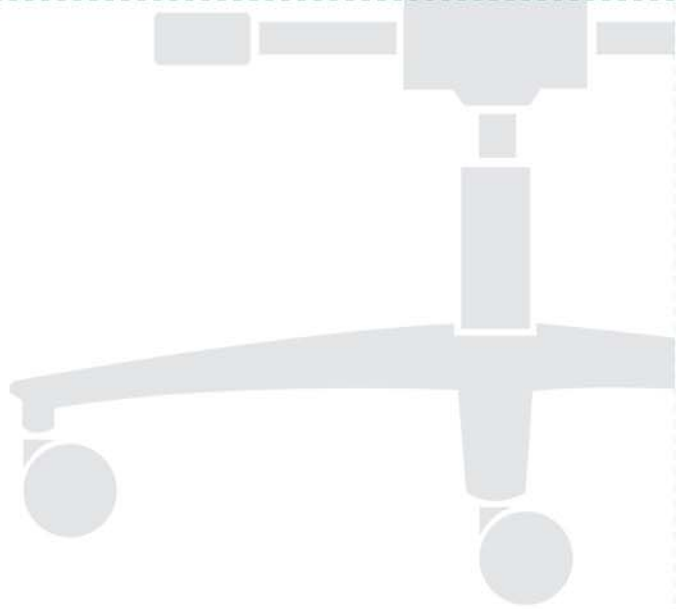
D

Design, Ergonomie und Funktionalität sind jene Eigenschaften, welche dieses Stuhlprogramm am besten beschreiben. Auf Grund der Vielfalt an Materialien, sowie diversen Kombinationsmöglichkeiten, passt sich diese Stuhlserie mühelos an jeden Nutzer und seinen Arbeitsbereich an.









E

Confidentes versátiles, materiales pensados y adaptados a las distintas necesidades del usuario actual. Con la presencia de estos elementos dentro de una oficina, se consigue unas sensaciones distintas y la atención a nuestros invitados cobra un papel relevante

F

Des visiteurs versatiles mais aussi, des matériaux adaptés aux besoins de l'utilisateur actuel. Des éléments dont la présence inspire toute une palette de sensations; un espace distingué où recevoir acquiert toute son importance.

GB

Versatile visitor chairs made of materials which are thought and adapted to meet all user's needs. The presence of those at working places allows us to obtain different sensations, where attention to our guests plays an important role.

D

Besucherstühle, mit einer breiten Palette an Materialien, die für den Einsatz in verschiedenen Arbeitsbereichen erdacht und design wurden. Klare Linien geben dem Umfeld ein ansprechendes Ambiente und gestatten einen adäquaten Gästeempfang.

VERSATILIDAD

VERSATILITÉ | VERSATILITY | VIELSEITIG







Dirección

Direction | Management | Chefsessel





Respaldo Flexpu®

Dossier Flexpu®
Flexpu® backrest
Rückenlehne aus Flexpu®

Respaldo red

Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug

Respaldo tapizado

Dossier tissu
Upholstered backrest
Rückenlehne mit Stoffbezug

Respaldo red

Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug



EQUILIBRIO

ÉQUILIBRE | BALANCE | BALANCE



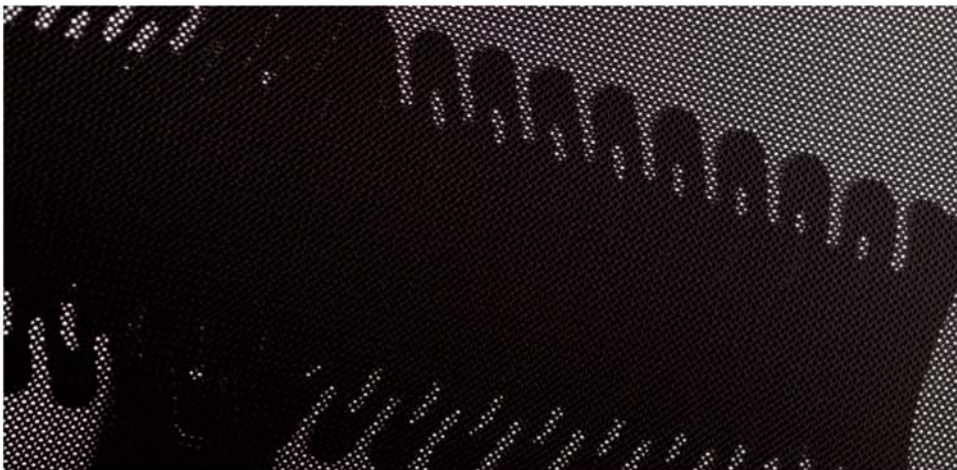


Ruedas blandas auto-frenadas

Roulettes sol dur auto-freinées

Self-braking soft castors

Gebremste, weiche Rollen.





Operativa

Opérative | Operative | Bürodrehsessel







Respaldo Flexpu®
Dossier Flexpu®
Flexpu® backrest
Rückenlehne aus Flexpu®

Respaldo red
Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug

Respaldo tapizado
Dossier tissu
Upholstered backrest
Rückenlehne mit Stoffbezug

Respaldo red
Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug



Respaldo Flexpu®
Dossier Flexpu®
Flexpu® backrest
Rückenlehne aus Flexpu®

Respaldo red
Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug

Respaldo tapizado
Dossier tissu
Upholstered backrest
Rückenlehne mit Stoffbezug

Respaldo red
Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug







Balancín

Siège Luge | Cantilever | Freischwinger





Respaldo Flexpu®
Dossier Flexpu®
Flexpu® backrest
Rückenlehne aus Flexpu®



Respaldo red
Dossier résille
Mesh backrest
Rückenlehne mit Netzbezug



Respaldo tapizado
Dossier tissu
Upholstered backrest
Rückenlehne mit Stoffbezug



ACABADOS ESTRUCTURAS

FINITIONS STRUCTURES | CHAIR FRAME FINISHES | GESTELLFARBEN









Giratoria

Giratoire | Swivel | Konferenzsessel





Flexpu®

Flexpu®
Flexpu®
Flexpu®

Tapizada

Tissu
Upholstered
Stoffbezug

Red

Résille
Mesh
Netzbezug

**Plástico,
acabado en poliestireno,
(ver colores en página 45)**

Plastique, finition polystyrène,
(cf. couleurs page 45)
Plastic, polystyrene finish
(Finishes: see page 45)
Kunststoff
(Farbausführungen siehe Seite 45)





Confidente 4 patas

Visiteur 4 pieds

4-leg visitor chair

Besucherstuhl mit Vierfuß-Gestell

















Colores

Couleurs | Finishes | Farben



RAL 7021 NEGRO ANTRACITA
NOIR ANTHRACITE
BLACK GREY
ANTHRAZITGRAU



RAL 9010 BLANCO PURO
BLANC PUR
PURE WHITE
REINWEIß



RAL 5023 AZUL HORIZONTE
BLEU DISTANT
DISTANT BLUE
FERNBLAU



RAL 1032 AMARILLO RETAMA
JAUNE GENËT
BROOM YELLOW
GINSTERGELB



RAL 6013 VERDE CAÑA
VERT JONC
REED GREEN
SCHILFGRÜN



RAL 3031 ROJO ORIENTE
ROUGE ORIENTALE
ORIENT RED
ORIENTROT

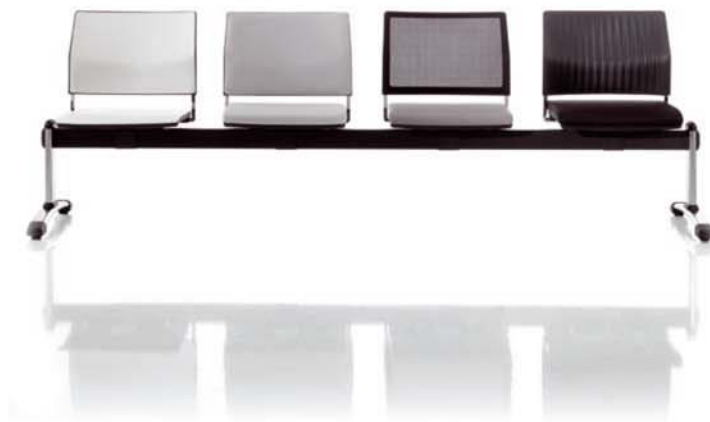
Bancadas

Poutres | Benches | Sitzbänke









**Bancadas tapizadas, Red, Flexpu® y plástico,
(ver colores pág. 45)**

Poutres tissu, résille, Flexpu® et plastique,
(cf. couleurs page 45)

Upholstered, mesh, Flexpu® and plastic benches,
(finishes: see page 45.)

Sitzbänke mit Stoffbezug, mit Netzbezug, aus Flexpu® und aus Kunststoff
(Farbausführungen siehe S. 45)









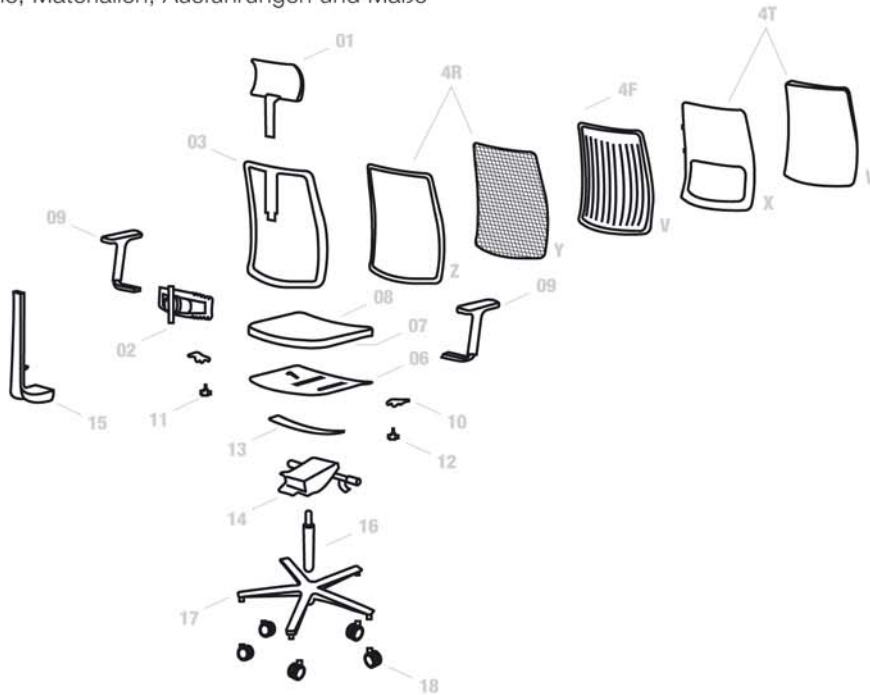
Led

Silla operativa: componentes, materiales, acabados y medidas

Siège opérative: composants, matériaux, finitions et dimensions

Operative chair: components, materials, finishes and measurements.

Drehsessel: Bestandteile, Materialien, Ausführungen und Maße



E

- 01** Reposacabezas fabricado en Flexpu® con espiga regulable (40mm) de nailon.
- 02** Mecanismo lumbar fabricado en nailon y pom, regulable en altura y profundidad.
- 03** Estructura respaldo fabricado en nailon.
- 04RZ** Marco respaldo para tapizar red fabricado en poliestireno.
- 04RY** Red fabricada en nailon.
- 04TX** Respaldo interior silla operativa fabricado en poliestireno.
- 04TW** Espuma de polieter. Densidad: 47Kg/m3 y 30 mm de espesor.
- 04FV** Respaldo fabricado en Flexpu®.
- 06** Asiento exterior regulable en profundidad (45mm) fabricado en nailon.
- 07** Asiento interior silla operativa fabricado en poliestireno.
- 08** Espuma de polieter. Densidad: 47Kg/m3 y 40 mm de espesor.
- 09** Juego brazos regulables en altura (100 mm), profundidad (60mm) y anchura (Min.455 Máx. 525) fabricados en aluminio pulido, nailon y reposa-brazos en poliuretano.
- 10** Pieza soporte fijación brazo derecho fabricada en aluminio pulido.
- 11** Pieza soporte fijación brazo izquierdo fabricada en aluminio pulido.
- 12** Pomo fijación brazos fabricado en hierro y polipropileno.
- 13** Plancha soporte para brazos fabricada en acero y pintada en epoxi negro.
- 14** Mecanismo Sincronizado con bloqueo en 4 posiciones, regulación según peso corporal, fabricado en metal y nailon.
- 15** Ballesta respaldo fabricada en aluminio acabado pulido brillo.
- 16** Pistón de gas para la regulación de altura asiento (Min.400 Máx. 530) en cualquier posición, acabado cromado. Pistón de gas para la regulación de altura asiento (Min.400 Máx. 530) en cualquier posición, acabado negro.
- 17** Base diámetro 700mm fabricada en aluminio acabado pulido brillo. Base diámetro 680mm fabricada en nailon.
- 18** Rueda diámetro 65 mm autofrenante fabricada en nailon con rodadura de banda blanda .

Todos los materiales plásticos son superficies texturadas y en color negro.

F

- 01** Tête en Flexpu® munie d'un mécanisme de réglage en hauteur (40mm) en nylon.
- 02** Mécanisme lombaire en nylon et POM (polyoxyméthylène); réglable en hauteur et profondeur.
- 03** Structure dossier en nylon.
- 04RZ** Cadre dossier pour résille en polystyrène.
- 04RY** Résille en nylon.
- 04TX** Dossier intérieur en polystyrène.
- 04TW** Mousse de polyéther; densité 47 kg/m3 – épaisseur 30 mm.
- 04FV** Dossier en Flexpu®.
- 06** Assise extérieure réglable en profondeur (45mm) en nylon.
- 07** Assise intérieure en polystyrène.
- 08** Mousse de polyéther; densité 47 kg/m3 – épaisseur 40 mm.
- 09** Accoudoirs réglables en: hauteur (100 mm), profondeur (60 mm), largeur (Min 455 - Max 525); finition aluminium poli, nylon et repose-bras en polyuréthane.
- 10** Pièce support fixation accoudoir droit en aluminium poli.
- 11** Pièce support fixation accoudoir gauche en aluminium poli.
- 12** Pièce de fixation accoudoirs en fer et polypropylène.
- 13** Plaque de support accoudoirs en acier et finition époxy noir.
- 14** Mécanisme synchrone blocage 4 positions; tension réglable; finition métal et nylon.
- 15** Barre arrière en forme de L en aluminium poli.
- 16** Vérin à gaz pour réglage de l'assise en hauteur (Min 400 – Max 530) dans toutes les positions; finition chromé. Vérin à gaz pour réglage de l'assise en hauteur (Min 400 – Max 530) dans toutes les positions; finition noir.
- 17** Base diam. 700 mm en aluminium poli. Base diam. 680 mm en nylon.
- 18** Roulette auto-freinée en nylon à bandage caoutchouc; diam 65 mm .

Tous les matériaux en plastique sont en plastique texturé finition noir

G B

- 01** Flexpu® headrest with Nylon height adjusting mechanism (40mm).
- 02** Nylon lumbar mechanism. Height and depth adjustable.
- 04** Nylon backrest frame .
- 04RZ** Polystyrene frame for mesh.
- 04RY** Nylon mesh.
- 04TX** Polystyrene inner backrest.
- 04TW** Moulded foam backrest made of 30mm thickness and 47Kg/m3 density injected polyurethane.
- 04FV** Flexpu® backrest.
- 06** Nylon and POM mesh injected outer seat.
- 07** Polystyrene inner seat.
- 08** Moulded foam seat made of 40mm thickness and 47Kg/m3 density injected polyurethane.
- 09** Hight (100mm), depth (60mm) and width (min.455, max.525) adjustable arms made of polished aluminium and nylon. Polyurethane armrests.
- 10** Support for right arm made of polished aluminium.
- 11** Support for left arm made of polished aluminium.
- 12** Fixing control for arms made of iron and polypropylene.
- 13** Arms supporting steel sheet painted in black Epoxy.
- 14** Synchronized mechanism with 4 positions blocking made of metal and nylon.
- 15** L-shaped back post made of polished aluminium.
- 16** Gas lift seat height adjustment (min.400, max.530) in any position. Chrome finish. Gas lift seat height adjustment (min.400, max.530) in any position. Black finish.
- 17** Ø700mm base made of polished aluminium. Ø680mm base made of Nylon.
- 18** Ø65mm self braking castor made of Nylon with soft tyre tread.

All plastic materials are black textured surfaces.

D

- 01** Kopfstütze aus Flexpu® mit Mechanismus zur Höheneinstellung (40mm) aus Kunststoff.
- 02** Lordosenstütze aus Kunststoff. und Polyoxymethylen (POM), höhen- und tiefeinstellbar.
- 03** Rahmen der Rückenlehne aus Kunststoff.
- 04RZ** Bei Netzbezug ist der Rahmen der Rückenlehne aus Polystyrol.
- 04RY** Atmungsaktives Rückennetz aus Nylon.
- 04TX** Innenschale der Rückenlehne aus Polystyrol.
- 04TW** Rückenlehne aus Polyether-Schaum. Dichte: 47 Kg/m³, Dicke: 30 mm.
- 04FV** Rückenlehne aus Flexpu®.
- 06** Außenschale des Sitzes ist tiefeinstellbar (45mm) aus Kunststoff.
- 07** Innenschale des Sitzes aus Polystyrol.
- 08** Sitz aus Polyether-Schaum. Dichte: 47 Kg/m³, Dicke: 40 mm.
- 09** Höheinstellbare (100mm), tiefeinstellbare (60mm) und breiteneinstellbare (Min.455 Máx. 525) Armlehnen, Aluminium poliert, Kunststoff und Armauflage in Polyurethan.
- 10** Vorrichtung zur Befestigung der Armlehne rechts Aluminium poliert.
- 11** Vorrichtung zur Befestigung der Armlehne links Aluminium poliert.
- 12** Bestandteil zur Befestigung der Armlehne aus Stahl und Polypropylen.
- 13** Stahl-Trägerblech zur Befestigung der Armlehnen, Epoxid beschichtet schwarz.
- 14** Synchronmechanik in 4 Positionen, je Körpergewicht, feststellbar.
- 15** Stange-Aluminium-Säule in L-Form, Alu poliert.
- 16** Gasfeder zur stufenlosen SitzhöhenEinstellung (Min. 400 – Max. 530 mm), verchromt, Gasfeder zur stufenlosen SitzhöhenEinstellung (Min. 400 – Max. 530 mm), schwarz.
- 17** Fußkreuz Ø 700 mm Aluminium poliert. Fußkreuz Ø 680 mm aus Kunststoff.
- 18** Gebremste, weiche Doppelaufrollen 65 mm aus Kunststoff.

Alle Kunststoffoberflächen sind schwarz texturiert.

1 REGULACIÓN CABEZAL

TÊTIÈRE RÉGLABLE
HEADREST ADJUSTMENT
HÖHENEINSTELLUNG KOPFSTÜTZE

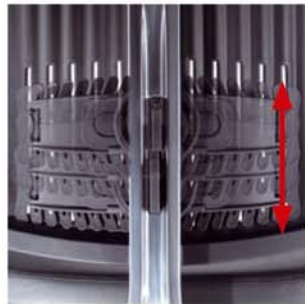


Regulación 40 mm.

Jusqu'à
Adjustments
Ausrichtung über

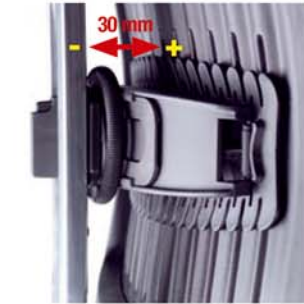
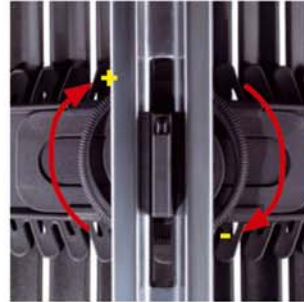
2 REGULACIÓN LUMBAR

SOUTIEN LOMBAIRE RÉGLABLE
LUMBAR AREA ADJUSTMENT
HÖHEN- UND TIEFENEINSTELLUNG LORDOSENSTÜTZE



f Máx. = 175 mm

f Min. = 95 mm

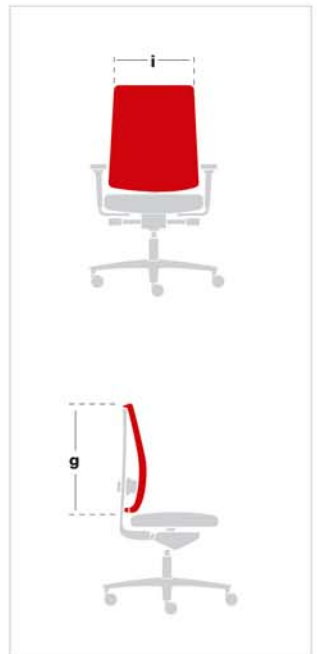


Regulación en profundidad soporte lumbar = 30 mm.

Support lombaire réglable en
profondeur.
Lumbar support depth adjustment.
Tiefeneinstellung Lordosenstütze

3 MEDIDAS RESPALDO

DIMENSIONS DOSSIER
BACKREST MEASUREMENTS
MAÛE RÜCKENLEHNE



i = 475 mm.

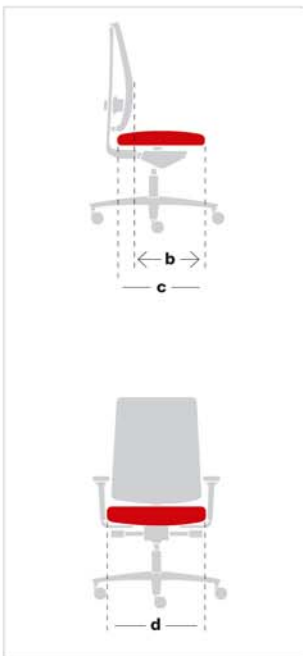
g = 575 mm.

con cabezal 780 mm.

avec tête
with headrest
mit Kopfstütze

6 REGULACIÓN ASIENTO

ASSISE RÉGLABLE
SEAT ADJUSTMENT
EINSTELLUNG SITZTIEFE



b Máx. = 460 mm
b Min. = 390 mm

c = 450 mm

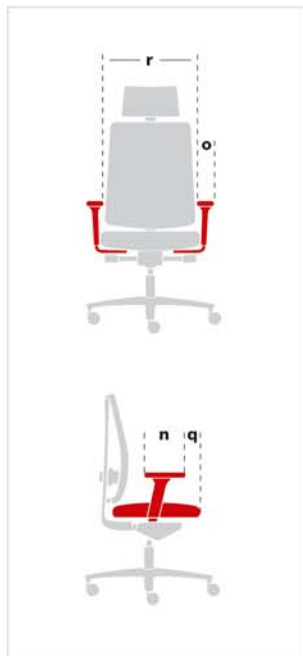
d = 505 mm.

8 REGULACIÓN BRAZOS

ACCOUDOIRS RÉGLABLES
ARMS ADJUSTMENT
EINSTELLUNG ARMLEHNE



p Máx. = 270 mm
p Min. = 170 mm



r Máx. = 525 mm
r Min. = 455 mm

n = 90mm

q Máx. = 110 mm
q Min. = 50 mm

n = 230 mm

13 REGULACIÓN TENSIÓN RESPALDO

TENSION RÉGLABLE
BACKREST TENSION ADJUSTMENT
KÖRPERGEWICHTSEINSTELLUNG



Ajuste de la tensión según peso corporal.

Tension réglable selon le poids corporel.
Backrest tension adjustment depending on body weight.
Einstellung je nach Körpergewicht.

13 REGULACIÓN INCLINACIÓN RESPALDO

RÉGLAGE INCLINAISON DOSSIER
BACKREST INCLINATION ADJUSTMENT
EINSTELLUNG RÜCKENLEHNE



Instrucciones de uso
Notice d'utilisation | Instructions of use
Bedienungsanleitung



e = 12°
l = 21°

15 REGULACIÓN ALTURA ASIENTO

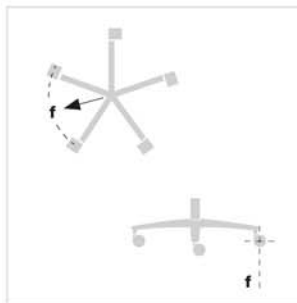
RÉGLAGE DE L'ASSISE EN HAUTEUR
SEAT HEIGHT ADJUSTMENT
EINSTELLUNG SITZHÖHE



a Máx. = 530 mm
a Min. = 400 mm

16 MEDIDAS BASE

DIMENSIONS BASE
BASE MEASUREMENTS
MAßE FÜßKREUZ



f = 330 mm

17 MEDIDAS RUEDA

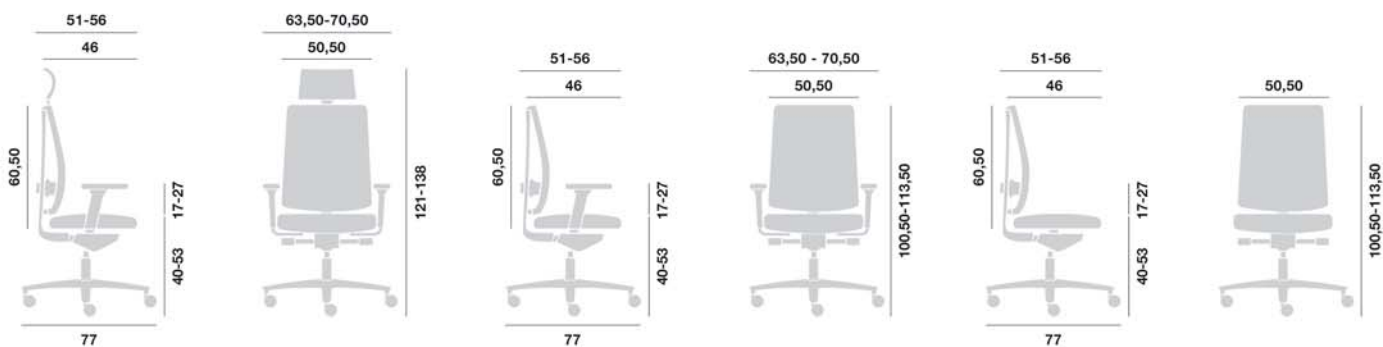
DIMENSIONS ROULETTES
CASTORS MEASUREMENTS
MAßE ROLLEN



Banda de rodadura blanda.
Bandage caoutchouc.
Soft tyre tread.
Gebremste, weiche Doppellaufrollen.

Ø = 65 mm

Medidas Generales | Dimensions Générales | General measurements | Allgemeine Maße



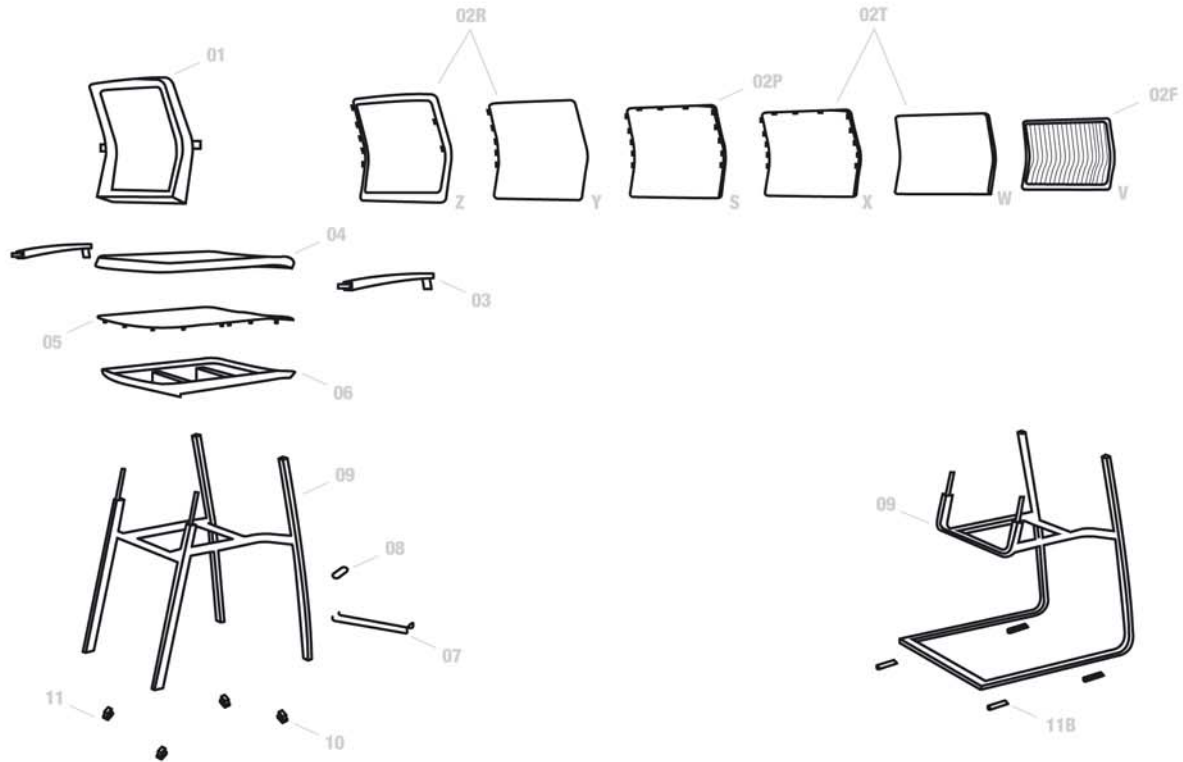
Led

Componentes, materiales, acabados y medidas.

Visiteur 4 pieds, siège luge, giratoire et poutres: composants, matériaux, finitions, dimensions.

4-leg visitors, cantilever, swivel and benches: components, materials, finishes and measurements.

Besucherstuhl mit Vierfuß-Gestell, Freischwinger, Konferenzsessel und Sitzbänke: Bestandteile, Materialien, Ausführungen und Maße.



E

01 Estructura respaldo fabricado en nailon.
02RZ Marco respaldo para tapizar red fabricado en poliestireno.

02RY Red fabricada en nailon.
02TX Respaldo interior silla confidente fabricado en poliestireno.

02TW Espuma de polieter. Densidad: 47Kg/m3 y 20 mm de espesor.

02FV Respaldo fabricado en Flexpu®.
02PS Respaldo silla confidente fabricado en poliestireno ignifugo.

03 Juego brazos fabricados en nailon.
04 Espuma de polieter. Densidad: 47Kg/m3 y 30 mm de espesor.

05 Asiento interior silla confidente fabricado en poliestireno ignifugo.

06 Asiento exterior silla confidente fabricado en nailon.

CONFIDENTE 4 PATAS

07 Varilla para unión lateral de sillas fabricada en metal y acabado cromado.

08 Pieza guía varilla unión sillas fabricada en nailon.

09 Armazón fabricado en tubo de acero laminado en frío de 30x15x2.

10 Contera patas delanteras fabricadas en polipropileno.

11 Contera patas traseras fabricadas en polipropileno.

BALANCIN

11B Conteras base balancin fabricadas en polipropileno.

GIRATORIA

12 Mecanismo activación pistón de gas fabricado en acero.

13 Pistón de gas para la regulación de altura asiento (Min.400 Máx. 530) en cualquier posición, acabado cromado. Pistón de gas para la regulación de altura asiento (Min.400 Máx. 530) en cualquier posición, acabado negro.

14 Base diámetro 700mm fabricada en aluminio acabado pulido brillo. Base diámetro 680mm fabricada en nailon.

15 Tope diámetro 50mm y altura 65mm fabricada en nailon.

BANCADA

16 Barra bancada fabricada en tubo de acero laminado en frío de 80x40x2,5.

17 Laterales bancadas fabricados por la combinación de dos tubos de acero con forma oval soldados en "T" acabados cromados o en pintura epoxi negra.

Remates decorativos y reguladores fabricados en polipropileno.

18 Abrazadera conformada de acero para unir armazón con barra bancada.

Todos los materiales plásticos son superficies texturadas y en color negro.

F

01 Structure dossier en nylon.

02RZ Cadre dossier pour résille en polystyrène.

02RY Résille en nylon.

02TX Dossier intérieur en polystyrène.

02TW Mousse de polyéther; densité 47 kg/m3 – épaisseur 20 mm.

02FV Dossier en Flexpu®.

02PS Dossier en polystyrène ignifuge.

03 Jeux d'accoudoirs en nylon.

04 Mousse de polyéther; densité 47 kg/m3 – épaisseur 30 mm.

05 Assise intérieure en polystyrène ignifuge.

06 Assise extérieure en nylon.

VISITEUR 4 PIEDS

07 Barre de liaison et d'alignement en métal finition chromé.

08 Pièce guide pour barre de liaison en nylon.

09 Piètement en tube d'acier laminé à froid de 30x15x2.

10 Embouts de protection avant en polypropylène.

11 Embouts de protection arrière en polypropylène.

SIÈGE LUGE

11B Embouts base en polypropylène.

GIRATOIRE

12 Mécanisme d'activation du vérin à gaz en acier.

13 Vérin à gaz pour réglage de l'assise en

hauteur (Min 400 – Max 530) dans toutes les positions; finition chromé. Vérin à gaz pour réglage de l'assise en hauteur (Min 400 – Max 530) dans toutes les positions; finition noir.

14 Base diam. 700 mm en aluminium poli. Base diam. 680 mm en nylon.

15 Embout coiffant diam. 50 mm et hauteur 65 mm en nylon.

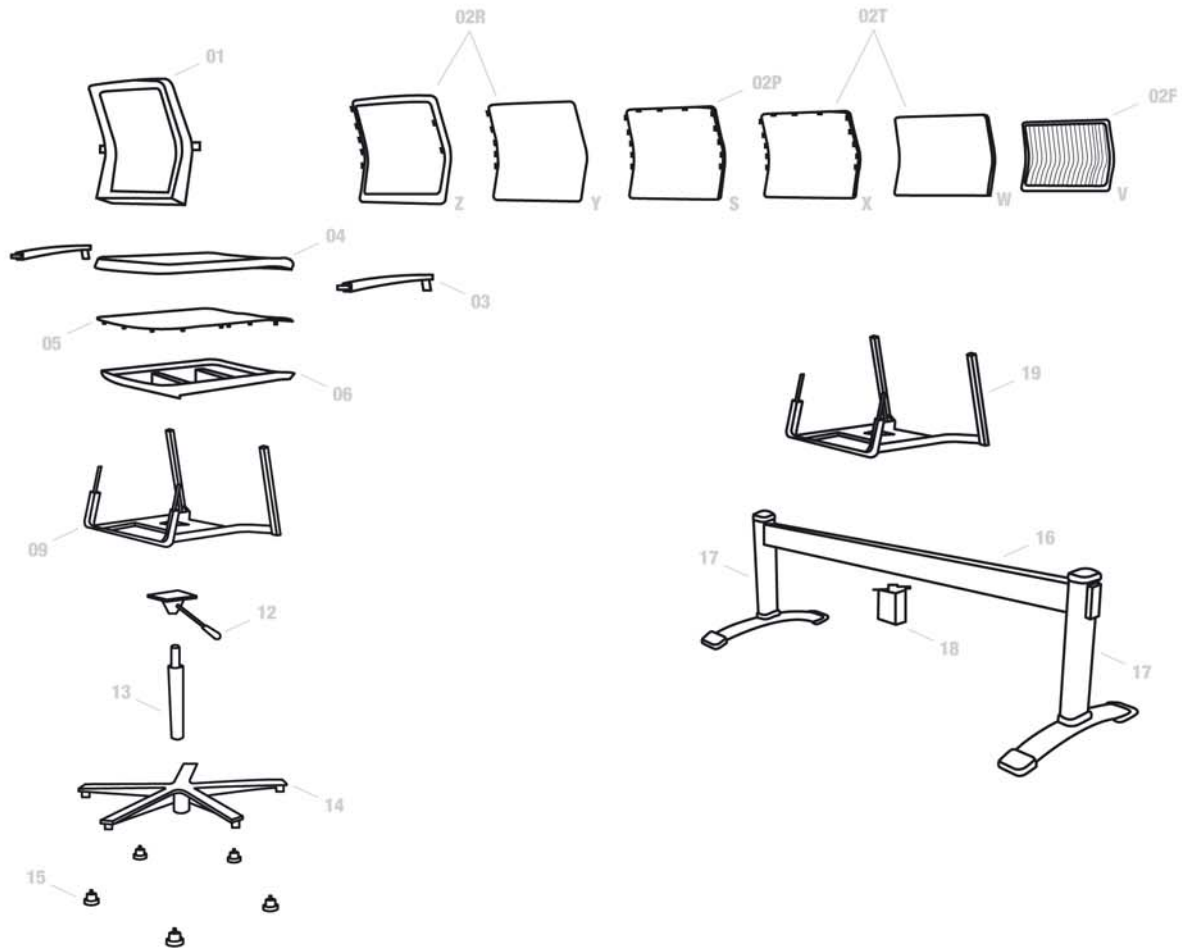
POUTRE

16 Structure poutre en tube d'acier laminé à froid de 80x40x2,5.

17 Latéraux poutre : combinaison de 2 tubes d'acier de forme ovale soudés en "T"; finition chromé ou epoxy noir. Enjoliveurs et vérins de réglage en polypropylène.

18 Pièce de serrage en acier pour union structure siège à poutre.

Tous les matériaux en plastique sont en plastique texturé finition noir



GB

- 01** Nylon backrest frame.
- 02RZ** Polystyrene frame for mesh.
- 02RY** Nylon mesh.
- 02TX** Polystyrene inner backrest.
- 02TW** Moulded foam backrest made of 47mm thickness and 47Kg/m³ density injected polyurethane.
- 02FV** Flexpu® backrest.
- 02PS** Flame retardant polystyrene backrest.
- 03** Nylon arms.
- 04** Moulded foam seat made of 30mm thickness and 47Kg/m³ density injected polyurethane.
- 05** Flame retardant polystyrene inner seat.
- 06** Nylon outer seat.

4-LEG CHAIR

- 07** Lateral joint rod for chairs made of metal, chrome finish.
- 08** Nylon lateral joining guide for chairs.
- 09** Fitting made of 30x15x2mm cold work steel tube.
- 10** Front legs glide made of Polypropylene.
- 11** Back legs glides made of Polypropylene.

ROCKER CHAIR

- 11B** Polypropylene cantilever base glides.

SWIVELING CHAIR

- 12** Gas lift activating mechanism made of steel.
- 13** Gas lift seat height adjustment (min.400, max.530) in any position. Chrome finish. Gas lift seat height adjustment (min.400, max.530) in any position.

- 14** Ø700mm base made of aluminium, finish polished. Ø680mm base made of Nylon.
- 15** Ø50mm and 65mm height nylon glide.

BENCH

- 16** Bench frame made of a 80x40x2,5mm cold work steel tube.
- 17** Bench laterals made of two steel oval tubes welded in "T" shape. Finish chrome or black Epoxy paint. Decorative details and regulators made of Polypropylene.
- 18** Steel clamp used to link bench to seating frames.

All plastic materials are black textured surfaces.

D

- 01** Rahmen der Rückenlehne aus Kunststoff.
- 02RZ** Rahmen für Rückennetz aus Polystyrol.
- 02RY** Atmungsaktives Rückennetz aus Kunststoff.
- 02TX** Innenschale der Rückenlehne aus Polystyrol.
- 02TW** Rückenlehne aus Polyether-Schaum. Dichte: 47 Kg/m³, Dicke: 20 mm.
- 02FV** Rückenlehne aus Flexpu®.
- 02PS** Rückenlehne aus Polystyrol feuerfest.
- 03** Armlehnen aus Kunststoff.
- 04** Sitz aus injiziertem Polyurethan-Schaum. Dichte: 47 Kg/m³, Dicke: 30 mm.
- 05** Innenschale der Rückenlehne aus Polystyrol feuerfest.
- 06** Außenschale des Sitzes aus Kunststoff.

BESUCHERSTUHL MIT VIERFUß-GESTELL

- 07** Reihenverbinder verchromt.
- 08** Vorrichtung für Reihenverbinder aus Kunststoff.
- 09** Stahl-Gestell, kaltgewalztes Stahlrohr 30 x 15 x 2 mm.
- 10** Fußgleiter des Vierfuß-Gestells vorn aus Polypropylen.
- 11** Fußgleiter des Vierfuß-Gestells hinten aus Polypropylen.

FREISCHWINGER

- 11B** Fußgleiter aus Polypropylen.

KONFERENZSESSEL

- 12** Stahl-Gasfederhebel.
- 13** Gasfeder zur SitzhöhenEinstellung (Min. 400

Máx. 530 mm) in jeder Position feststellbar, verchromt. Gasfeder zur SitzhöhenEinstellung (Min. 435 Máx. 565 mm) in jeder Position feststellbar, schwarz.

- 14** Fußkreuz ø 700 mm, Alu poliert. Fußkreuz ø 680 mm aus Kunststoff.

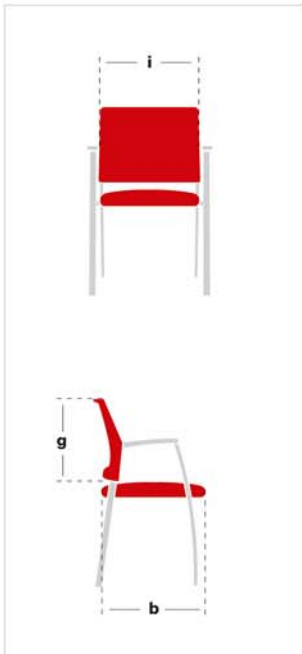
- 15** Standfuß ø 50 mm, Höhe 65 mm aus Kunststoff.

SITZBANK

- 16** Sitzträger: Stahl-Traverse, kaltgewalztes Stahlrohr 80 x 40 x 2,5 mm.
- 17** Trägerrahmen: bestehend aus zwei ovalen Stahlrohren in "T"-form zusammengeschweißt. Ausführung verchromt oder Epoxid beschichtet schwarz. Dekorblenden und Bodenausgleichsschrauben aus Polypropylen.
- 18** Stahl-Verankerung zur Verbindung des Trägerrahmens mit Traverse.

Alle Kunststoffoberflächen sind schwarz texturiert.

01
RESPALDO
DOSSIER
BACKREST
RÜCKENLEHNE



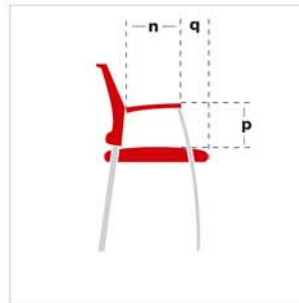
i = 515 mm
b = 440 mm
g = 355 mm

01
LUMBAR
APPUI LOMBAIRE
LUMBAR AREA
LORDOSENSTÜTZE

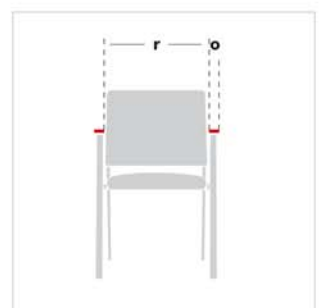


f = 180 mm

05
BRAZOS
ACCOUDOIRS
ARMS
ARMLEHNEN



p = 220 mm
q = 135 mm
n = 260 mm

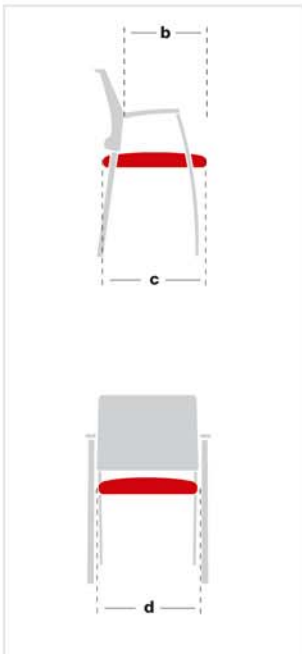


o = 48 mm
r = 520 mm

Medidas Generales | Dimensions Générales | General measurements | Allgemeine Maße



07
ASIENTO
 ASSISE
 SEAT
 SITZ



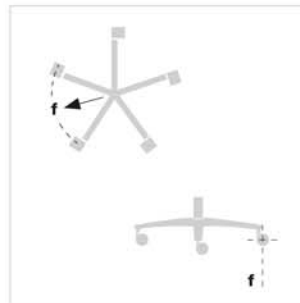
c = 515 mm
d = 480 mm

07
REGULACIÓN
ALTURA ASIENTO
 RÉGLAGE DE L'ASSISE EN HAUTEUR
 SEAT HIGHT ADJUSTMENT
 EINSTELLUNG SITZHÖHE



a Máx. = 530 mm
a Min. = 400 mm

14
BASE
 BASE
 BASE
 FUBKREUZ

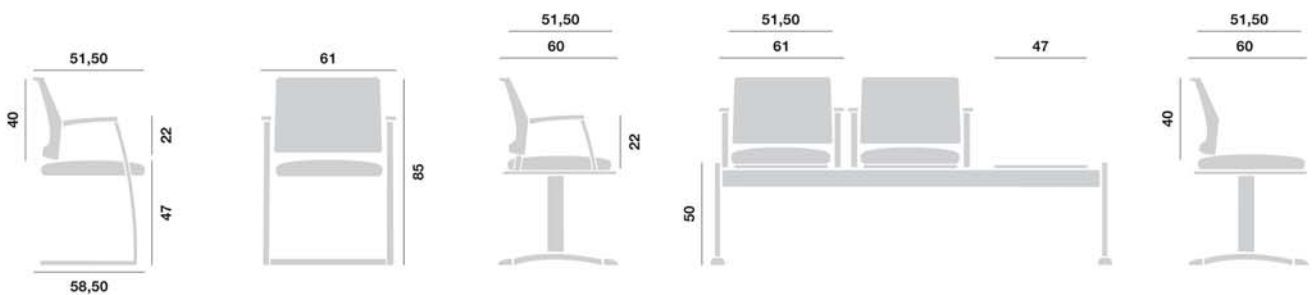


f = 330 mm

15
TOPE
 EMBOUT COIFFANT
 GLIDE
 STANDFUß



h = 65 mm



Led

Sinónimo de Diseño Ergonómico

Synonyme de Design Ergonomique
The Ergonomic Design.
Synonym für ergonomisches Design

E

Diseñar una silla no es fabricar simplemente un objeto agradable a la vista; es también aceptar el compromiso de crear una silla de trabajo que cubra todas las necesidades ergonómicas de un usuario independientemente de sus cualidades físicas o de su lugar de trabajo dentro de una oficina. El Studio Baldanzi & Novelli ha puesto, desde siempre, una atención particular al tema de la ergonomía. Una silla de oficina no puede prescindir de tal disciplina. Favorecer una postura correcta determina tanto un mayor bienestar como un mejor modo de vivir dentro de la propia oficina. Con la serie LED el Studio Baldanzi & Novelli ha querido evidenciar, a través de la forma, el cuidado del aspecto ergonómico. LED, casi desnuda, con la regulación a la vista, favorece la percepción de su uso. La comodidad extrema de la LED se hace evidente, todo ha sido estudiado para el confort, desde los materiales hasta su forma. La Ergonomía no es una ciencia exacta, pero la experiencia y el estudio de esta disciplina ha llegado a fijar, en muchos años, algunos parámetros fundamentales para determinar que la forma del objeto esté en armonía con el cuerpo. Así pues, si además tuviésemos que definir la ciencia de la ergonomía, podríamos utilizar, sin ninguna duda, el término "armonía". La armonía que une el cuerpo y la acción del cuerpo con el objeto que se utiliza, en este caso, la silla de oficina.

La silla LED ha sido diseñada basándonos en la normativa vigente EN. Esta normativa obliga a que la silla cumpla todas las dimensiones establecidas y a que, estructuralmente, resista los esfuerzos de uso más severos, dando lugar al total cumplimiento de los requisitos de seguridad.

La combinación de los parámetros establecidos en la norma junto a estudios y valores ergonómicos (Fig.2), basados en la experiencia obtenida en diversas situaciones profesionales, han conseguido que la silla LED se acomode a cualquier usuario o situación de trabajo.

LED, una silla que se ajusta a las características físicas de cada usuario para obtener una postura sana de trabajo. Dicha postura se consigue con un buen apoyo de la espalda (fig.1) y una buena posición de las piernas (fig.1). Sólo así evitaremos, tras varias horas de permanecer sentados, las presiones incómodas y perjudiciales que surgen a largo plazo (fig.3).

Fig. 1



F

Concevoir un siège ne se résume pas uniquement à élaborer un bel objet. C'est aussi s'engager à créer un siège de travail adapté à tous les besoins en matière d'ergonomie quelle que soit la morphologie de l'utilisateur, ses fonctions ou son environnement.

Depuis toujours, le Studio Baldanzi & Novelli a dédié une attention toute particulière aux exigences ergonomiques. Tout siège de bureau se doit de remplir ce principe.

Une assise saine c'est avant tout une sensation de bien être et de confort mais aussi, une meilleure efficacité au travail. Avec la série LED le Studio Baldanzi & Novelli a voulu refléter, au travers du design de ce produit, son souci en matière d'ergonomie. Des lignes épurées, un mécanisme de réglage très visuel mais aussi, des matériaux de pointe : un confort sans pareil.

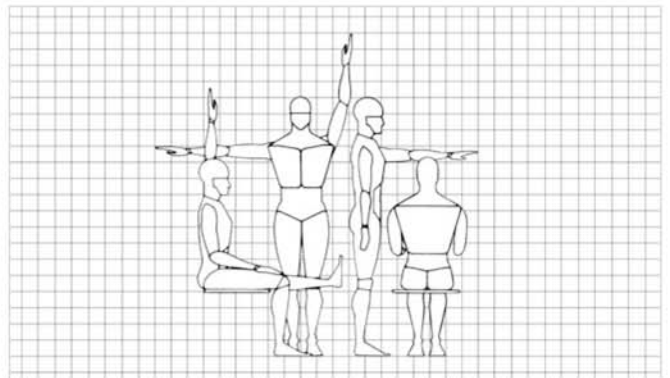
L'Ergonomie n'est pas une science exacte mais, des années de recherche et d'expérience ont établi les principaux paramètres définissant un produit de lignes adéquates. Ergonomie ou l'harmonie avant tout; le corps est accompagné dans tous ses mouvements par un siège aux réglages anthropomorphiques de qualité.

Le siège LED a été élaboré selon la norme en vigueur EN. Cette dernière implique le respect de toutes les dimensions établies de même qu'elle exige une structure résistante à un usage intensif et donc, d'une sécurité extrême.

La combinaison des paramètres établis par la norme et, recherches ergonomiques poussées (fig.2), basées sur une solide expérience, ont pour résultat un siège LED adapté au poids corporel et à la fonction de son utilisateur.

LED, une posture saine, un siège ajustable aux caractéristiques physiques de chaque utilisateur. Cette posture s'obtient par un bon appui du dos (fig.1) et une bonne position des jambes (fig.1). Une activité assise prolongée peut entraîner des pressions désagréables et nuisibles (fig.3). Le siège LED, de part sa technique ergonomique, est le siège de travail par excellence alliant confort et robustesse.

Fig. 2



G B

Designing an office chair is not only about making a nice object; it also implies the acceptance of the commitment to create an operators chair which must meet the ergonomic needs of its users, regardless of their physical conditions or what their role in the office is.

The Baldanzi & Novelli Studio has always paid special attention to ergonomomy, as an office chair can not do without it.

The fact of favouring a correct body position leads not only to a better life in the office, but also to a major well-being. The Baldanzi & Novelli Studio has tried to show, with LED range chairs design, how important ergonomomy is for them. LED is nearly naked, and its regulators within sight make it convenient for use. Its extreme comfort is evident; this chair has been conceived for comfort, from its materials to its shape.

Although ergonomomy is not an exact science, many years of study an experience have made it possible to achieve the harmony between the object and the human body. That's why we can define ergonomomy as "harmony": The harmony between our body and the object we are using, which in this case is the office chair.

LED chair has been designed on the basis of the EN current regulation, which sets the chair dimensions. Moreover, this regulation binds to produce chairs that withstand the most severe efforts, what leads to the fulfilment of all security requirements.

The established parameters, together with ergonomomy studies based on the experience, have allowed LED chair to adjust to any user or working situation.

LED chair fits the physical properties of each user in order to obtain a healthy working position. This position is achieved when our back rests on the chair back (fig.1) and our legs are well positioned. This is the only way to avoid the long-term damaging pressures that appear after being seated for long periods of time.

Fig. 3



Diseño de producto

LED BALDANZI & NOVELLI DESIGN

Fotografía, dirección de arte y producción **Impuls Producciones, s.a.**

Estilismo **Silvia Soro**

Asistente de estilismo **Sara Saavedra**

Agradecimientos **Nomon**



D

Einen Bürostuhl zu entwerfen bedeutet, großen Wert auf ein ansprechendes Design, sowie besonderes Interesse auf ergonomische Anforderungen zu legen. Dieser sollte unabhängig von den physischen Eigenschaften des Nutzers und der Art des Büros sein.

Das Studio Baldanzi & Novelli legt seit je her einen sehr speziellen Wert auf das Thema Ergonomie. Ein unentbehrlicher Aspekt für einen anspruchsvollen Bürodrehsessel. Eine korrekte Körperhaltung wirkt sich positiv auf das Wohlbefinden aus und lässt den Büroalltag auf eine angenehme Art und Weise bewältigen. Mit der Serie LED verbindet das Studio Baldanzi & Novelli den Aspekt Ergonomie mit ausgesprochenen Komfort, basierend auf der Verwendung bester Materialien. Gerade Linien und gut sichtbare Regulierungshebel tragen zu einer anwenderfreundlichen Bedienung bei.

Ergonomie kann man nicht exakt als Wissenschaft bezeichnen, sondern sie ist vielmehr der Inbegriff jahrelanger Recherchen und Erfahrungen. Diese bedeutsamen Kriterien bilden die Grundlage für ein harmonisches Gleichgewicht zwischen Objekt und Körper. Müsste man die „Wissenschaft der Ergonomie“ beschreiben, könnte man ohne Zweifel den Begriff Harmonie verwenden. Harmonie ist der Einklang von Körper und Bewegung mit dem entsprechenden Objekt, in diesem Fall, dem Bürodrehsessel.

LED wurde auf der Grundlage der allgemein gültigen Regeln der Europäischen Normen (EN) designt und gefertigt. Um eine hohe Sicherheit zu garantieren, verpflichten diese Normen, Bürostühle in den geltenden Maßen herzustellen und einen hohen Belastungswiderstand aufzuweisen. Eine Kombination der laut Norm gegebenen Parameter, erstellten Studien sowie eine auf ergonomischen Werten ("Fig. 2") basierende jahrelange Erfahrung. Diese machen es möglich, das sich LED verschiedenen Nutzern bzw. ihrem Arbeitsumfeld problemlos anpasst.

LED, ein Bürostuhl, der sich an die physischen Eigenschaften eines jeden Nutzers anpasst. Auf "Fig.1" lässt sich eine sehr gute Rücken- und Beinposition erkennen. Nur auf diese Art und Weise lassen sich, nach stundenlangem Arbeiten im Sitzen beschwerliche und körperschädliche Belastungen vermeiden, siehe "Fig. 3".

Der Stuhl LED ist aus technischer und ergonomischer Sicht, sowie in Bezug auf Design ein exzellenter Bürostuhl, verbunden mit hohem Komfort und Widerstandsfähigkeit.

Led



Ctra. de Guissona, km 1
25200 CERVERA (Lleida) SPAIN
F (+34) 973 53 06 49
mobel@mobellinea.es
www.mobellinea.es

T (+34) 973 53 00 50

